

# REFERAT Aarhus Byråd d. 21-01-2015

**Mødedato** Onsdag d. 21. januar 2015 kl. 16:00

**Mødested** Byrådssalen

## Indholdsfortegnelse

Forslag fra Liberal Alliance: Ændring i feriekalenderen.....	3
Forslag fra Venstre: Ændring af linjeføringen af Rute A26.....	6
Styringsudvalg - Hvem beslutter hvad?.....	9
Budgetprocedure for budget 2016-2019.....	12
Deltagerbudgetter.....	15
Forventet regnskab 2014 for Aarhus Kommune og tillægsbevillinger til budgetreserver.....	18
Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger BA.....	22
Innovation i Aarhus - en fokuseret indsats.....	25
Etablering af lærings- og udviklingsmiljø.....	28
Forespørgsel fra EL om forældrebetaling i døgninstitutioner.....	32
Forslag fra Dansk Folkeparti om parkering ved døgnapotek.....	35
Forslag fra Enhedslisten om nyttejob.....	37
Forslag til Indsatsplan for StautrupÅbo til beskyttelse af drikkevand.....	41
Byudvikling i Lisbjerg.....	44
Ophævelse af Byplanvedtægt nr. 7, Gellerupparken og Toveshøj.....	47
Opførelse af spejderhytte, Bedervej 88, Mårslet.....	50
Lokalplan 911, Boliger, erhverv og lokalt butikscenter ved Lystrupvej - Forslag.....	53
Lokalplan 987, Butik ved Stavneagervej og Toftegårdsvej - Endelig.....	56
Lokalplan 960, Erhverv og bolig, Aarhus Ø - Endelig.....	59
Opførelse af to punkthuse Nørre Boulevard 1B.....	62
Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger - MTM.....	65
Opførelse af ny etageejendom, Langelandsgade 108.....	68
Lokalplan 977, Boliger og Butik, Ceresgrunden - Endelig.....	71
Sundhedsaftale 2015-2018 mellem Region Midtjylland og kommunerne i regionen.....	74
Forventet regnskab og tillægsbevillinger MSO - 2014.....	76
Lukket: Valg af personlige suppleanter til Egmontgaarden - Viby, Jyllands' bestyrelse.....	79

# **Punkt 1: Forslag fra Liberal Alliance: Ændring i feriekalenderen**

14/002924

## **Bilag**

Forslag fra Liberal Alliance vedr. ændring i feriekalenderen

Udtalelse

# Forslag fra Liberal Alliance: Ændring i feriekalenderen

## BESLUTNING

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

Forslag Det foreslås, at feriekalenderen fremadrettet ændres således, at den enkelte skolebestyrelse kan placere elevernes første skoledag efter sommerferien fra mandagen 5 uger efter første sommerferiedag og fordele undervisningen på mellem 200 og 210 skoledage. Dog kan første skoledag tidligst placeres 1. august.

Motivation.

Implementeringen af skolereformen skal sikre, at de rammer, som den enkelte skole har til organisering af undervisning og arbejdstid, er fleksible og bedst muligt understøtter både skolernes forskellighed og det fælles skolevæsen i Aarhus Kommune. I Aarhus kommune har man tilmed et ønske om at beslutningskompetencer bliver lagt ud så tæt på brugerne som muligt.

Derfor foreslår Liberal Alliance, at antallet af undervisningsdage (det vil sige skoledage for eleverne) gøres fleksibelt. Det foreslås, at ændringen sker ved en mulighed for tidligere skolestart, således at den enkelte skolebestyrelse kan placere elevernes første skoledag efter sommerferien fra mandagen fem uger efter første sommerferiedag og fordele undervisningen på mindst 200 skoledage. Dog kan første skoledag tidligst placeres d. 1. august, hvor skoleåret i henhold til loven starter. Dette vil betyde, at de enkelte skolebestyrelser kan træffe beslutning om skoleåret fx. skal bestå af 200, 205 eller 210 skoledage. Valget af skoledage vil så deraf have direkte indflydelse på antallet af timer de pågældende dage.

I forbindelse med skolereformen øges antallet af undervisningstimer for alle elever. Samtidig giver de nye arbejdstidsregler muligheder for at fordele lærernes arbejdsdage mere fleksibelt.

Undervisningen er i dag fordelt på 200 skoledage (undervisningsdage). Hvis forslaget vedtages, foreslår vi at denne ændring træder i kraft fra skoleåret 2014/2015, således at skolerne ikke først skal implementere en løsning for derefter at have mulighed for at kunne ændre året efter.

En ændring af feriekalenderen skal gøres så fleksibel, at den enkelte skolebestyrelse i samarbejde med ledelsen kan fastlægge en lokal feriekalender med det antal skoledage, som passer ind i den ønskede organisering af undervisningen efter, skolereformen træder i kraft.

I Liberal Alliance vurderer vi, at det vil være hensigtsmæssigt, at de traditionelle ferier efterårsferie, juleferie, vinterferie og påskeferie fastlægges som hidtil, men at skoleårets start gøres fleksibelt for den enkelte skole.

Ved at øge antallet af undervisningsdage for den enkelte elev kan der i planlægningen opnås en mulighed for større fordybelse i længere forløb for elever og pædagogiske medarbejdere. Samtidig bliver den enkelte skoledag en smule kortere, hvilket vil give større frihed til den enkelte familie. En udvidelse af antallet af undervisningsdage kan

også give bedre muligheder for at udnytte den fleksibilitet, de nye arbejdstidsregler for lærere giver.

At give mere indflydelse til de enkelte skolebestyrelser og ledelser er helt centralt for at opnå ejerskab omkring de ændringer, skolereformen medfører. Det er vigtigt, at vi som kommune udviser tillid til de mange dygtige ledere og engagerede forældre i bestyrelserne. Det er den lokale viden om netop områdets unge, der skal være afgørende for, hvorledes man finder det mest udbytterigt at organisere sig.

### **Sagens forløb**

#### 05-02-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 5. februar 2014 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 19-12-2014 Børn og Unge

Børn og Unge anbefaler, at skolernes plan for ferie-/fridage og herunder sommerferien fortsat er fælles for alle skoler.

En fælles sommerferieplan giver forældrene seks uger til en fleksibel tilrettelæggelse af deres egen og børnenes sommerferie. En fælles sommerferieplan er en fordel for forældre med børn på forskellige skoler og for børnenes mulighed for at deltage i fx fodboldskoler og spejderlejre, som typisk ligger i den første og den sidste uge af skolernes sommerferie.

Fordelene ved en øget fleksibilitet til skolerne vurderes ikke at stå mål med de praktiske udfordringer, som en individuel ferieplanlægning vil give forældrene. Konklusionen understøttes af, at 30 ud af 37 hørings svar er negative overfor Liberal Alliances forslag.

#### 08-01-2015 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 19. december 2014.

#### 12-01-2015 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 19. december 2014, som Magistraten kan henholde sig til.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

#### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

## **Punkt 2: Forslag fra Venstre: Ændring af linjeføringen af Rute A26**

14/029105

### **Bilag**

Beslutningsforslag fra V

Udtalelse

Bilag til udtalelse. Udkast til brev til transportministeren vedr

# Forslag fra Venstre: Ændring af linjeføringen af Rute A26

## BESLUTNING

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

Beslutningsforslag:

Aarhus Byråd skal gå aktivt i dialog med Transportministeren og Folketingets Transportudvalg, i forhold til at få genåbnet trafikforliget og ændret linjeføringen af Rute A26 delstrækning 3, til den Sydlige variant kløver blad med alle ramper østvendt ved Stillingvej.

Begrundelse:

Forligspartierne i folketinget vedtog den 24. juni 2014 en linjeføring for Rute A26 mellem E45 og Stillingvej der går direkte imod et næsten enigt Aarhus Byråds indstilling. Med indstillingen lægges udvidelsen af Viborgvej (Rute A26) klos op ad Mundelstrup by og meget tæt på Sabro. Dette vil medføre trafik og miljømæssige gener for omkring 3.200 borgere i Aarhus Kommune, herunder 900 børn og unge, der vil skulle færdes i et trafikalt kaos, grundet stor risiko for genvejstrafik i Sabro og Mundelstrup. Når der planlægges Statslig infrastruktur i Aarhus Kommune, må placeringen af denne, være et lokalpolitisk anliggende og ikke et diktat fra embedsmænd og landspolitikere uden lokalkendskab. Det frygtedes, at forligspartierne har truffet beslutningen på et grundlag af misinformation og mangelfulde oplysninger fra Vejdirektoratet.

### Sagens forløb

22-10-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

09-12-2014 Teknik og Miljø

Venstre har fremsat forslag til byrådsbeslutning, dateret 13. oktober 2014, om at gå i dialog med transportministeren. Hensigten er at få ændret en nylig statslig beslutning om linjeføringen for en udbygning af Rute 26 ved Mundelstrup.

Forslaget blev behandlet på byrådets møde den 22. oktober 2014 – og blev besluttet fremsendt til Teknik og Miljø til udtalelse.

Med baggrund i byrådsdebatten anbefaler Teknik og Miljø, at rådmanden henvender sig til transportministeren og Folketingets transportudvalg – se vedlagte udkast. I henvendelsen udtrykkes tilfredshed med, at der arbejdes med projektet for en udbygning af Rute 26 – uanset, at et flertal i byrådet principielt foretrækker en anden linjeføring end den valgte. Desuden udtrykkes ønske om en dialog og et samarbejde om det videre arbejde, samt at der snarligt afsættes statslige midler til en realisering af udbygningen.

Der gøres opmærksom på, at Aarhus Kommune har prioriteret midler til en forbedring af den kommunale del af Viborgvej.

17-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's udtalelse af 9. december 2014 om ændring af linjeføringen for Rute 26 ved Mundelstrup.

05-01-2015 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's udtalelse af 13. november 2014, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Jette Skive, rådmand Bünyamin Simsek, Marc Perera Christensen og Jette Jensen tog forbehold.

Lotte Cederskjold deltog ikke i behandling af sagen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

## **Punkt 3: Styringsudvalg - Hvem beslutter hvad?**

14/036013

### **Bilag**

Indstilling

Hvem beslutter hvad – Delegation i Aarhus Kommune ajourført d 2 december 2014

# Styringsudvalg - Hvem beslutter hvad?

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

Byrådet nedsætter et midlertidigt styringsudvalg. Udvalget skal fremsætte forslag til den fremadrettede styring af Aarhus Kommune og dermed færdiggøre arbejdet med den nye delegationsplan "Hvem beslutter hvad?".

## RESUMÉ

---

Med indstillingen nedsætter byrådet et Styringsudvalg efter Styrelseslovens § 17, stk. 4.

Formålet med udvalgets arbejde er, at byrådets handlerum tydeliggøres, så byrådet har bedre mulighed for at handle og prioritere. Formålet er også, at byrådet kommer ind på det rigtige tidspunkt i beslutningsprocesserne. Endelig er formålet, at byrådet løbende får information, der gør det muligt at sætte retning og følge op på beslutninger.

Styringsudvalget bygger videre på den kulturproces, som blev vedtaget med aftalen om styring, struktur og samarbejdskultur i marts 2013.

Styringsudvalget skal for det første beskrive den nuværende styringskæde fra byrådet til og med institutionsniveau. For det andet skal udvalget - efter dialog med bl.a. udvalgene, Magistraten, direktørgruppen og medarbejderne - fremsætte konkrete forslag og anbefalinger til den fremadrettede styring af Aarhus Kommune.

Styringsudvalget består af tre byrådsmedlemmer og skal afslutte sit arbejde senest ved udgangen af 1. halvår 2016.

## INDSTILLING

---

At 1) byrådet nedsætter et styringsudvalg med opgaver og tidsplan som beskrevet

At 2) byrådet udpeger de nævnte byrådsmedlemmer til udvalget som beskrevet

## Sagens forløb

### 12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 6. januar 2015.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## **Punkt 4: Budgetprocedure for budget 2016-2019**

14/031350

### **Bilag**

Indstilling

Tidsplan for budget 2016-2019

Forløbet af og forudsætninger for budgetlægningen for budget 2016-2019

Optagelse af anlægsreserve 2019

Fordeling af effektiviseringskrav på 0,5 % af lønrammen

# Budgetprocedure for budget 2016-2019

## BESLUTNING

---

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

## RESUMÉ

---

Procedureindstillingen beskriver hvordan budgetlægningen for 2016-2019 skal forløbe. I budgetlægningen vil der blive lagt vægt på en åben proces, hvor byrådets medlemmer løbende vil blive inddraget.

I forhold til sidste år er de væsentligste ændringer i budgetprocessen at:

- der foreslås en ny proces, hvor det er partierne, der kan fremsende beslutningsforslag, som henvises til budgetdrøftelserne.
- der igangsættes forsøg med deltagerbudgetter.
- der fastlægges en proces for udmøntning af pengene fra anlægsplanen i 2018 til 2019.
- modellen for budgetreduktioner som følge af effektiviseringskrav på 0,5 % af lønsummen gennemføres som beskrevet i den økonomiske politik.

## INDSTILLING

---

At 1) byrådet godkender budgetproceduren og vedlagte tidsplan for budget 2016-2019.

2) at det som udgangspunkt er de politiske partier, der kan fremsende beslutningsforslag, som Byrådet kan beslutte at henvise til budgetdrøftelserne

At 3) pengene i anlægsplanen i 2018-2019 udmøntes i den proces, der er foreslået i indstillingen.

## Sagens forløb

### 12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 7. januar 2015.

Rådmand Jette Skive, rådmand Bünyamin Simsek, rådmand Thomas Medom, Jette Jensen og Marc Perera Christensen tog forbehold.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015



## **Punkt 5: Deltagerbudgetter**

14/036738

### **Bilag**

Indstilling

Baggrundsnotat om deltagerbudgetter

Forslag til brug af Kølnmodel

Aarhusdefinition

Tjekliste

Borgerdisponerede arrangementsbudgetter

Grønt borgerbudget i Testrup

Blok til Blok

Langtidsledige tager teten

Fællesskaber

Overblik over deltagerbudgetter

Følgrebrev fra MBU om deltagerbudgetter

# Deltagerbudgetter

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

Medborgerskabsudvalget anbefaler, at Byrådet beslutter, at Aarhus Kommune afprøver forskellige former for deltagerbudgetter.

## RESUMÉ

---

Byrådet besluttede 27. november 2013, at ansvaret for at udvikle en model for kommunens anvendelse af deltagerbudgetter placeres i Medborgerskabsudvalget.

En af opgaverne for udvalget er at vælge konkrete øvebaner, hvor deltagerbudgetter kan afprøves.

Beskrivelsen af rammen for arbejdet med deltagerbudgetter i Aarhus er beskrevet i en Aarhusdefinition(bilag). Arbejdet supplerer eller bygger videre på de erfaringer og deltagerbudget-aktiviteter, som allerede finder sted i afdelingerne. Afprøvningen af deltagerbudgetter i Aarhus er inspireret af modeller, der er udviklet i Porto Alegre og Køln.

Medborgerskabsudvalget anbefaler; at tilgangen til forsøg med deltagerbudgetter er præget af vovemod og risikovillighed. Alle afdelinger undersøger, om der er budgetter jævnfør Aarhusdefinitionen, der kan lægges ud til borgerne, så deltagerbudgetter som metode kan testes i alle kroge af kommunen. Der skal være volumen i metodeafprøvningen.

Med denne indstilling træffer byrådet beslutning om at afprøve forsøg med deltagerbudgettering inspireret af Køln og Porto Alegre.

## INDSTILLING

---

Det indstilles på baggrund af ovenstående:

At 1) Aarhus Kommune afprøver forsøg med deltagerbudgettering inspireret af den såkaldte Kølmodel i forbindelse med den overordnede budgetproces for 2016-2019.

At 2) Byrådet beslutter om Kølmodellen afprøves efter model A, model B eller begge modeller, som beskrevet i indstillingen.

At 3) Aarhus Kommune gennemfører forsøg med deltagerbudgettering inden for drift og anlæg inspireret af Porto Alegre-modellen og i overensstemmelse med Aarhusdefinitionen og medborgerskabsudvalgets anbefalinger.

At 4) Erfaringer fra forsøg med deltagerbudgettering efter den såkaldte Kølmodel for budget 2016-2019 samles op i forbindelse med de årlige evalueringer af budgetprocessen

---

## **Sagens forløb**

### 12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 22. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## **Punkt 6: Forventet regnskab 2014 for Aarhus Kommune og tillægsbevillinger til budgetreserver**

14/033149

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 til indstilling om forventet regnskab 2014 for Aarhus Kommune

Bilag 2 til indstilling om forventet regnskab 2014 for Aarhus Kommune

Bilag 3 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 4 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 5 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 6 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 7 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 8 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 9 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 10 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Bilag 11 til indstillingen om forventet regnskab for Aarhus Kommune

Byrådsdebat 17122014

Besvarelse af spørgsmål stillet under Byrådets behandling af forventet regnskab 2014 for AK den 17. dec. 2014

Svar på spørgsmål til BBR-sagen fra JRC

Udvalgserklæring

# Forventet regnskab 2014 for Aarhus Kommune og tillægsbevillinger til budgetreserver

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014.  
Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

Indstilling om det samlede forventede regnskab for 2014 og tillægsbevillinger til budgetreserverne og de finansielle konti.

## RESUMÉ

---

På baggrund af udviklingen de første 9 måneder af året har magistratsafdelingerne indberettet oplysninger om deres forventninger til regnskabet for 2014.

Borgmesterens Afdeling har samlet og vurderet de udarbejdede oplysninger på kommuneniveau. Herudover er finansieringssiden vurderet - hovedsageligt renter, skatter og generelle tilskud.

I forhold til det vedtagne budget for 2014 forventes samlede mindreudgifter til drift på 289 mio. kr. Hertil kommer merindtægter vedrørende renter på 6 mio. kr. samt mindreindtægter vedrørende generelle tilskud og skatter på i alt 11 mio. kr.

Vedrørende finansielle tilskud er der forventede merudgifter på 235 mio. kr. – primært grundet indskud i Aarhus Letbane I/S.

Resultatet for de skattefinansierede driftsområder kan herefter opgøres til et forventet mindreforbrug på i alt 49 mio. kr. i forhold til det vedtagne budget for 2014.

På anlægsområdet forventes der merudgifter på i alt 375 mio. kr.

Samlet set forventes der således merudgifter i forhold til budgettet på 326 mio. kr.

I budgettet for 2014 blev der afsat en teknisk reserve – en slags 'forsikringsbeløb' - så der var mulighed for et større forbrug på de decentraliserede områder, uden at komme i konflikt med reglen om, at en kommune ikke må bruge flere serviceudgifter end budgetteret. Med modsat fortegn blev der også afsat en teknisk reserve på anlægsområdet. Denne reserve indebar en forudsætning om udskydelse af anlægsudgifter til efterfølgende år, så kommunens vedtagne anlægsbudget kunne bidrage til overholdelse af den på landsplan aftalte samlede ramme for kommunernes anlægsinvesteringer.

Korrigeres der for disse to ikke-finansierede tekniske reserver vedrørende henholdsvis service- og anlægsramme kan de forventede merudgifter i forhold til det vedtagne budget 2014 opgøres til i alt 159 mio.

kr.

I de samlede forventninger, er der indeholdt relativt store forventede mindreudgifter vedrørende de ikke-decentraliserede områder (de tidligere benævnte ikke-styrbare områder). Størstedelen af disse var forudset i budgetlægningen for 2015-2018 og er allerede disponeret. Det foreslås at de resterende afvigelser indgår i opsamlingen af mer-/mindreudgifter på disse områder i forbindelse med Byrådets behandling af regnskabet for 2014.

Samlet set vurderes det, at der ikke er forhold i det forventede regnskab for 2014, som ændrer på de grundlæggende forudsætninger for budgettet for 2015 til 2018.

## **INDSTILLING**

---

At 1) Resultatet af det udarbejdede forventede regnskab for 2014 tages til efterretning.

At 2) Ansøgte tillægsbevillinger jf. afsnit 7.3, bilag 2 og bilag 3 godkendes.

At 3) Byrådet giver Borgmesterens Afdeling bemyndigelse til at optage lån vedrørende lånerammen for 2014 og for 2015 indenfor rammerne af det finansielle administrationsgrundlag jf. beslutningspunktet nedenfor.

At 4) Byrådet tiltræder administrationsgrundlag for Aarhus Kommunes finansielle strategi, som er en samling af tidligere byrådsbeslutninger på området jf. afsnit 7.4.6 og bilag 8.

At 5) Byrådet giver Borgmesterens Afdeling bemyndigelse til frem til ultimo 2015, at give Aarhus Vand A/S en kommunegaranti. Samt at Borgmesterens Afdeling løbende bemyndiges til at tilpasse satserne for garantiprovision til det aktuelle markedsniveau jf. afsnit 7.4.2.

At 6) De anførte konteringsændringer vedrørende indskuddet i Aarhus Letbane I/S godkendes jf. afsnit 7.4.3.

At 7) Den tekniske korrektion vedrørende opsparingen til Marselis-tunnelen godkendes jf. afsnit 7.4.4

At 8) Anlægsregnskabet vedrørende aftalen med boligorganisationerne om tilbagefaldklausuler godkendes, jf. afsnit 7.4.5. og bilag 11.

At 9) Redegørelsen og bevillingsændringer vedrørende økonomien i "De Bynære havnearealer" godkendes jf. afsnit 7.4.7 og bilag 9.

## **Sagens forløb**

08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 4. december 2014.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

13-01-2015 Økonomiudvalget

Hans Halvorsen, Camilla Fabricius, Lotte Cederskjold, Anette Poulsen, Gert Bjerregaard og Anne Nygaard kunne tiltræde indstillingen.

Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

## **Punkt 7: Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger BA**

14/032434

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsmæssige konsekvenser

Byrådsdebat 17122014

Udvalgserklæring

# Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger BA

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

## RESUMÉ

---

Borgmesterens Afdeling har opgjort forventningerne til det samlede forbrug i 2014 sammenholdt med det ajourførte budget.

På den decentraliserede drift forventes en samlet mindreudgift på 7,0 mio. kr., som skyldes lavere forbrugsforventninger på 11,2 mio. kr. samt højere budget og ramme på 4,3 mio. kr.

I 2014 har BA budgetlagt ret til at forbruge 12,2 mio. kr. af opsparingen. Det betyder, at BA benytter 1,0 mio. kr. af denne ret (11,2-12,2), som samtidig er lig med merforbruget set i forhold til den samlede ramme.

På det ikke decentraliserede område forventes mindreudgifter på 41,7 mio. kr. Det skyldes mindreudgifter til tjenestemandspensioner på 15,0 mio. kr., mindreudgifter til arbejdsskader på 21,7 mio. kr. og mindreudgifter på øvrige ikke-decentraliserede områder på 5,0 mio. kr.

Forventningerne til forbruget på anlægsområdet er en række mindreudgifter på i alt 16,9 mio. kr., som primært skyldes tidsforskydninger.

## INDSTILLING

---

At 1) De i indstillingens afsnit 7 beskrevne bevillingsændringer godkendes, herunder anlægsbevillingsmæssige ændringer.

### Sagens forløb

#### 08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 31. oktober 2014.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

#### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

#### 13-01-2015 Økonomiudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

## **Punkt 8: Innovation i Aarhus - en fokuseret indsats**

14/033578

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1\_ Øget livskvalitet til borgere med handicap 2014 11 17

Bilag 2 Fælles forståelse af innovation 2014 11 05

Bilag 3\_ Handicaprådets Høringssvar vedr. Innovation i Aarhus

Byrådsdebat

Besvarelse af spørgsmål fra byrådsmødet den 17. december til sag 5\_ Innovation i Aarhus – en fokuseret indsats

Bilag 1\_ Opsamling fra Byrådets temadrøftelse vedr. innovation, 8. oktober 2014

Udvalgserklæring

# Innovation i Aarhus - en fokuseret indsats

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 15. januar 2015. Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

## RESUMÉ

---

Arbejdet med innovation og modernisering af kommunes drift videreføres som en mere fokuseret indsats.

For at styrke arbejdet med en innovativ kultur videreføres tildelingen af lokale innovationsmidler på i alt 10 mio. kr. til magistratsafdelingerne i 2015 og 2016.

Byrådets beslutning om udmøntning af 30 mio. kr. til den fælles tværgående innovationsindsats videreføres også.

Den fælles indsats fokuserer fremover på få strategiske indsatsområder med Aarhus – fortællingen og Aarhus Kommunes overordnede strategiarbejde som retningsgivende.

Med afsæt i konkrete og komplekse udfordringer vil der indenfor indsatsområderne blive udviklet og afprøvet nye ideer og forslag til smartere og mere effektive løsninger i fremtiden.

De overordnede rammer for innovationsarbejdet drøftes og evalueres årligt i Magistraten og i Byrådet.

Økonomiudvalget holdes orienteret på et generelt plan om alle initiativer og tiltag.

Justeringen af indstillingen fra oktober 2012 gennemføres uden konsekvenser for ressourcerne.

## INDSTILLING

---

At 1) udmøntningen af de lokale innovationsmidler på årligt 10 mio. kr. videreføres i en ny 2-årig periode for 2015 – 2016.

At 2) de fælles innovationsmidler i 2015 udmøntes som "opstartsmidler" på op til 5 mio. kr. indenfor hvert af følgende fem strategiske indsatsområder:

- fremme ligeværd
- øget selvforsørgelse
- forebyggelse og tidlig indsats
- byens udvikling og vækst

- øget livskvalitet for borgere med handicap

At 3) de indsatsområder, som vurderes at have størst potentiale i forhold til at finde nye forslag til smartere og mere effektive løsninger i fremtiden, herefter får tildelt en andel af de fælles innovationsmidler fra 2016 og frem. Disse midler anvendes til at arbejde videre med prototyperne og afprøve de konkrete løsningsforslag i praksis.

## **Sagens forløb**

### 08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 24. november 2014.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014.

Behandlet sammen med sag 6

### 13-01-2015 Økonomiudvalget

Hans Halvorsen, Anette Poulsen, Lotte Cederskjold, Camilla Fabricius og Anne Nygaard kunne tiltræde indstillingen med de ændringer, der fremgår af udvalgserklæringen. Gert Bjerregaard og Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 15. januar 2015.

Det Konservative Folkeparti og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Punkt 9: Etablering af lærings- og udviklingsmiljø**

14/019277

### **Bilag**

Indstilling

Byrådsdebat

Besvarelse af spørgsmål til indstillingen Etablering af lærings og udviklingsmiljø, sag 6, 17. december 2014.

Innovationscenter. Ændringsforslag

Udvalgserklæring

# Etablering af lærings- og udviklingsmiljø

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 14. januar 2015. Enhedslisten De Rød-Grønnes, Dansk Folkepartis, Socialistisk Folkepartis, Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

Forslag til udmøntning af beslutning om styrket samarbejde mellem folkebibliotekerne og skolernes pædagogiske læringscentre samt etablering af fælles udviklings- og læringsmiljø.

## RESUMÉ

---

Indstillingen er Børn og Unges (MBU) samt Kultur og Borgerservices (MBK) fælles opfølgning på to byrådsbeslutninger fra 2013:

1. Beslutning om udvikling af samarbejde til gavn for lokalområdernes beboere, herunder potentialer i forhold til fælles bibliotekssystem, personalekompetencer, indkøb og deling af materialer samt logistik[1].

2. Beslutning om at etablering af et fælles udviklingsmiljø mellem MBUs Center for Læring (CfL) og folkebibliotekernes udviklingsressourcer afdækkes i 2014[2].

At skabe de bedste muligheder for livslang læring, medborgerskab og folkeoplysning er en fælles opgave. Derfor foreslår MBU og MKB at etablere et fælles udviklings- og læringsmiljø.

Der etableres et synergicenter (arbejdstitel) i DOKK1 med udviklingskompetencer fra Borgerservice og Biblioteker (BoB) og MBU samt innovative partnerskaber, hvor brugere, uanset social baggrund, kan skabe og samtidig udvikler forståelse for teknologi og designprocesser (Fab-lab).

Mellem det fælles udviklings- og læringsmiljø, de lokale (dagtilbud, skoler, biblioteker) og partnerskaber opstår synergieffekter og samskabelse. Det fælles miljø bidrager til desuden magistratsafdelingernes interne kompetenceudvikling.

Der søges derfor en 4-årig bevilling fra Aarhus Kommunes innovationspulje til at etablere det fælles udviklingsmiljø.

[1] Denne beslutning var en del af 'Aftalen om styring, struktur og samarbejde' af 19. marts 2013. Dette er allerede i 2014 udmøntet ved, at MKB og MBU har truffet beslutning om et fælles bibliotekssystem og fælles drift heraf.

[2] Denne beslutning var en del af aftalen om budgetforliget for 2014-17 (Fælles Forståelsesramme for Folkeskolereformen).

## INDSTILLING

At 1) der i 2015 etableres et fælles udviklings- og læringsmiljø med et fælles synergicenter mellem MBU og MKB i DOKK1.

At 2) der i 2015 afsættes 11,1 mio. kr. og 8,1 mio. kr. i hvert af årene 2016-2018 til etablering og drift af det fælles udviklings- og læringsmiljø i en 4-årig periode.

At 3) finansieringen i perioden 2015-18 sker gennem Aarhus Kommunes fælles innovationspulje.

At 4) MKB og MBU i 2018 tager stilling til, hvorledes det fælles udviklings- og læringsmiljø kan videreføres.

At 5) nærværende indstilling udgør MKB og MBUs opfølgning på og afrapportering i forhold til 'Aftale om styring, struktur og samarbejde' vedrørende udvidet samarbejde på biblioteksområdet til gavn for lokalområdernes beboere.

At 6) nærværende indstilling udgør MKB og MBUs opfølgning på og afrapportering i forhold til budgetforliget for 2014-17 vedrørende muligheden for at etablere et fælles udviklingsmiljø.

At 7) MKB og MBU - i forbindelse med den årlige regnskabsaflæggelse i 2015-18 - vil give en status om det fælles udviklings- og læringsmiljø.

## **Sagens forløb**

### 03-09-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Da byrådet i 2012 vedtog oprettelse af en tværgående innovationspulje, blev budgetansvaret placeret i Borgmesterens Afdeling, og der blev beskrevet en særlig procedure for den bagvedliggende koordinering af indsatsen placeret i direktørgruppen.

Efter gennemførelse af de første ansøgningsrunder har direktørgruppen lagt op til en anden fremgangsmåde for midlernes udmøntning, og Magistraten har modtaget en orientering om, at den hidtidige procedure for puljens anvendelse er stillet i bero. Magistraten har på den baggrund besluttet, at et af de to første temamøder i byrådet skal omhandle innovation.

Indtil byrådet har vedtaget andet, gælder proceduren besluttet af byrådet i 2012 dog fortsat.

Den fremsendte indstilling fra Børn og Unge og Kultur og Borgerservice er et bud på en ny måde at anvende puljen på både hvad angår indhold og fremgangsmåde.

Før byrådet kan behandle den konkrete indstilling om lærings- og udviklingsmiljø, skal byrådet have haft mulighed for

at forholde sig til ændringerne af rammerne for udviklingspuljen, herunder en samlet prioritering af, hvilke områder der skal have høj prioritet, når der skal uddeles midler fra puljen.

Dermed vil alle afdelinger også på lige vilkår kunne byde ind med forslag til puljens anvendelse.

Det anbefales derfor, at indstillingen behandles, når byrådet har forholdt sig til puljens fremtidige anvendelse.

Såfremt byrådet beslutter at finansiere det fælles lærings- og udviklingsmiljø med midler fra innovationspuljen i 2015-2018, forudsætter Borgmesterens Afdeling desuden, at Børn og Unge og Kultur og Borgerservice finder finansiering internt til videreførelse af projektet fra 2019 og frem.

Borgmesterens Afdeling har ikke yderligere bemærkninger til indstillingen.

#### 08-09-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. september 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices og Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 1. juli 2014 i overensstemmelse med påtegning af 3. september 2014 fra Borgmesterens Afdeling.

Rådmand Jette Skive, rådmand Thomas Medom og

Marc Perera Christensen tog forbehold.

Lotte Cederskjold var forhindret i at deltage i sagens behandling.

#### 24-09-2014 Aarhus Byråd

Sagen blev afvist fra dagsordenen med henblik på senere behandling i byrådet

#### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014.

Behandlet sammen med sag 5.

#### 13-01-2015 Økonomiudvalget

Sagen blev behandlet sammen med indstillingen "Innovation i Aarhus – en fokuseret indsats", og der henvises til udvalgserklæringen i denne sag.

#### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 14. januar 2015.

Enhedslisten De Rød-Grønnes, Dansk Folkepartis, Socialistisk Folkepartis, Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Punkt 10: Forespørgsel fra EL om forældrebetaling i døgninstitutioner**

15/000937

### **Bilag**

Forespørgsel forældrebetaling for børn i døgninstitutioner 210115

Orientering af Byrådet vedr forældrebetaling

Svar på byrådsforespørgsel vedr forældrebetaling

# Forespørgsel fra EL om forældrebetaling i døgninstitutioner

## BESLUTNING

Rådmanden besvarede forespørgslen

Enhedslisten de rød-grønne i Århus byråd Jette Jensen, jj@byr.aarhus.dk, 2613 4253

Kære borgmester Jacob Bundsgaard Du bedes venligst sikre, at denne forespørgsel til rådmanden for Sociale forhold og Beskæftigelse optages som punkt på kommende byrådsmøde.

Med venlig hilsen

Jette Jensen

Byrådsmedlem for Enhedslisten

Byrådsforespørgsel om forældrebetaling for børn i døgninstitutioner og familiepleje

Rådmanden for Sociale forhold og Beskæftigelse anmodes om en redegørelse for den ændrede praksis for forældrebetaling for århusianske børn i døgninstitutioner og familiepleje – herunder:

Hvor mange enlige og hvor mange samboende forældre har fået brev fra rådmand/forvaltning om, at de skal betale for barnets ophold i døgninstitution?

Hvor mange enlige og hvor mange samboende forældre har fået brev fra rådmand/forvaltning om, at de skal betale for barnets ophold i familiepleje?

Hvor mange betalingsfritagelser har rådmand/forvaltning udstedt?

Hvor langt varsel har rådmand/forvaltning givet forældrene forud for betalingskravets iværksættelse?

Hvor mange forældrene har rådmand/forvaltning tilbudt samtale om det økonomiske grundlag for forvaltningens og institutionens fremtidige samarbejde om barnet, herunder eventuelt boligskift som følge af betalingskravet og opretholdelse af værelse for barnet i familiens hjem samt eventuelt opgivelse af handicapbil?

I hvor mange af betalingsbrevene indgår de konkrete handleplaner for barnets udvikling som grundlag for betalingsafgørelsen?

I hvor mange tilfælde vurderes det, at barnets ophold i døgninstitution eller familiepleje ikke udvikler barnet, og hvordan finder en sådan vurdering sted?

Motivering:

Enhedslisten har gennem pressen og gennem personlige henvendelser fået det indtryk, at Århus Kommune – som engang var en foregangskommune med hensyn til indsatsen for handicappede – er i gang med at sende familier ud i alvorlige økonomiske problemer. Det er en meget hård behandling, som bliver læsset oven i det ofte lidelsesfulde forløb, som er gået forud for beslutningen om, at forældrene har måttet opgive at tage vare om barnets udvikling i hjemmet.

Enhedslisten har gennem pressen og gennem læsning af sager fået det indtryk, at Århus Kommune har en MEGET stram og familieuenlig praksis ved at afvise betalingsfritagelse.

### **Sagens forløb**

21-01-2015 Aarhus Byråd

Rådmanden besvarede forespørgslen

## **Punkt 11: Forslag fra Dansk Folkeparti om parkering ved døgnapotek**

15/001074

### **Bilag**

Forslag DF parkering v. døgnapotek

# Forslag fra Dansk Folkeparti om parkering ved døgnapotek

## BESLUTNING

Vedtaget at Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø følger situationen omkring p-pladser i midtbyen.

Beslutningsforslag fra Jette Skive vedr. parkering ved døgnapotek

Kære borgmester

Vil du sikre at dette beslutningsforslag kommer på dagsordenen til næste byrådsmøde?

Kh Jette Skrive, Rådmand for Sundhed og Omsorg

Beslutningsforslag fra Jette Skive vedr. parkering ved døgnapotek

Parkering ved døgnapoteket

Aarhus Byråd pålægger rådmanden for Teknik og Miljø at sikre, at muligheden for at apotekskunder kan parkere i umiddelbar nærhed af døgnapoteket på Store Torv bevares.

Selvfølgelig, skal man kunne parkere ved døgnapoteket Byens eneste døgnapotek ligger på Store Torv. Det er centralt – men svært at komme til i bil.

Når familier har brug for midt om natten at hente medicin, så er det ikke en rask og lang travetur fra Dokk1 eller Navitas, der står øverst på ønskelisten – heller ikke hvis de skulle være så heldige at det var tørvejr. Det kan ikke være rigtigt at borgerne fremover skal besværes med det når de skal hente medicin. Eneste andet døgnapotek i Østjylland er i Randers, så det er et enormt opland af borgere, der snart skal besværes når parkeringen på Store Torv forsvinder.

Ældre, handicappede og gangbesværede bliver frem også generet voldsomt af nedlæggelsen af parkeringsmulighederne på Bispetorvet når de skal hente medicin.

Det bør være muligt at køre helt hen til døgnapoteket uden for normal åbningstid, som det er ved byens øvrige apoteker i normal åbningstid.

## Sagens forløb

21-01-2015 Aarhus Byråd

Vedtaget at Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø følger situationen omkring p-pladser i midtbyen.

## **Punkt 12: Forslag fra Enhedslisten om nyttejob**

14/022968

### **Bilag**

Forslag Ø om nyttejobs 270814

Udtalelse fra MSB

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Beskæftigelsesudvalget - Forslag fra Enhedslisten om nyttejob

# Forslag fra Enhedslisten om nyttejob

## BESLUTNING

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

Enhedslisten de rød-grønne i Århus byråd

Jette Jensen, jj@byr.aarhus.dk, 2613 4253

Kære borgmester Jacob Bundsgaard

Du bedes venligst foranledige, at nedenstående forslag bliver behandlet på førstkommende byrådsmøde.

Med venlig hilsen Jette Jensen Enhedslisten de rød-grønne

Byrådsforslag om nyttejobs

Århus byråd beslutter, at kontanthjælpsmodtagere, der er omfattet af kravet om nyttejob, kan vælge at gøre nytte indenfor et område, som har den enkeltes interesse.

Motivering: Kontanthjælpsreformen indeholder som et krav, at kontanthjælpsmodtagere, der er i stand til at arbejde, skal udføre et samfundsnyttigt arbejde for den ydelse, de får. Dette har ført til, at Århus kommune har indført såkaldte nyttejobs indenfor forskellige områder såsom vedligehold, rengøring og praktisk hjælp.

Enhedslistens forslag betyder følgende: Kontanthjælpsmodtagere kan som alternativ til de nuværende nyttejobs vælge at arbejde indenfor et område, der interesserer dem særligt. Dermed kan de både gøre noget samfundsmæssigt godt for forskellige grupper af borgere, og samtidig kan de afklare sig i forhold til fremtidigt valg af uddannelse eller arbejde.

Eksempler:

En kvinde spiller i et band. Hun kan i et nyttejob udvikle sine musikalske evner ved sammen med andre at spille på byens skoler eller ældrecentre. Dette vil være til gavn for børn og ældre. Det vil samtidig være meget motiverende for hende selv og gavne hendes egen udvikling, ikke bare musikalsk men også i forhold til at have et arbejde.

En mand spiller fodbold. Han kan udvikle sine sportslige evner ved at være hjælpetræner/coach for nogle yngre fodboldspillere. Dette vil i høj grad gavne de yngre spillere. Samtidig vil det være motiverende og udviklende for manden i forhold til at have et arbejde samt i forhold til lederevner og personlig udvikling.

En kvinde arbejder med drama og teater. Hun kan udvikle sine evner for formidling ved at lave kursusforløb i drama for byens daginstitutioner og skoler. Dette vil være til gavn for børn i kommunen. Det vil samtidig være motiverende og styrke kvindens udvikling i forhold til at have et arbejde og med hensyn til afklaring en evt. fremtid indenfor drama og teater.

En mand er aktiv i spejderbevægelsen. Han kan udvikle sine færdigheder ved at vedligeholde grej for en

spejderorganisation. Dette vil være til gavn for det vigtige børne- og ungdomsarbejde, spejderne udfører. Det vil samtidig udvikle mandens kunnen indenfor hans arbejdsområde samt i forhold til at have et arbejde.

#### Selvforsørgelse

Forslaget vil medføre, at flere kontanthjælpsmodtagere bruger energien og kræfterne indenfor et område, der har netop deres interesse. Det giver en væsentlig større motivation for at gå på arbejde. Det giver desuden en rigtig god mulighed for afklaring af fremtidig uddannelse og valg af arbejde. Det betyder, at kommunen skubber på i den rigtige retning og således sikrer, at flere i fremtiden kan blive selvforsørgende.

#### **Sagens forløb**

27-08-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 27. august 2014 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

19-12-2014 Sociale Forhold og Beskæftigelse

I Aarhus Kommune anvendes nytteindsats, som forudsat i kontanthjælpsreformen, primært i forhold til ressourcestærke ledige, dvs. i forhold til åbenlyst uddannelsesparate unge og i nogle tilfælde i forhold til jobparate kontanthjælpsmodtagere.

Både for åbenlyst uddannelsesparate og jobparate kontanthjælpsmodtagere er der mulighed for at finde virksomhedspraktikker inden for områder, som er relevante i forhold til den enkeltes påbegyndelse af uddannelse eller job. Nytteindsats kan tillige etableres, der hvor det konkret vurderes relevant. Der eksisterer en lang række nyttejob ved de forskellige magistratsafdelinger, således at der inden for rammen af nyttejob også er valgmuligheder.

19-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 16. december 2014.

05-01-2015 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses udtalelse af 16. december 2014, som Magistraten kan henholde sig til.

Jette Jensen henholder sig til EL's oprindelige forslag.

Det skal generelt sikres, at det tydeligt fremgår af udtalelser, hvordan magistratsafdelingerne forholder sig til beslutningsforslagene.

Lotte Cederskjold deltog ikke i behandling af sagen.

07-01-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. januar 2015

15-01-2015 Beskæftigelsesudvalget

Hans Halvorsen, Hüseyin Arac, Marc Perera Christensen, Lene Horsbøl, Esben Kullberg og Anette Poulsen kunne tiltræde forslaget i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Maria Sloth henholdte sig til Enhedslistens oprindelige forslag.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

## **Punkt 13: Forslag til Indsatsplan for StautrupÅbo til beskyttelse af drikkevand**

14/036253

### **Bilag**

Indstilling til vedtagelse af forslag til Indsatsplan StautrupÅbo

Bilag 1. Forslag til "Indsatsplan StautrupÅbo"

Bilag 2 Orientering

# Forslag til Indsatsplan for StautrupÅbo til beskyttelse af drikkevand

## BESLUTNING

---

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

Forslag til Indsatsplan StautrupÅbo er klar til vedtagelse i Byrådet. Planen skaber grundlaget for at beskytte drikkevandet i området mod forurening især fra sprøjtemidler. Planforslaget skal i offentlig høring i 12 uger.

## RESUMÉ

---

Det indstilles, at Aarhus Byråd vedtager forslag til indsatsplan StautrupÅbo til beskyttelse af områdets drikkevand, og at planen dermed fremlægges i offentlig høring i 12 uger. Herefter kan byrådet på grundlag af indkomne bemærkninger tage endelig stilling til indsatsplanen.

Byrådet vedtog 17. april 2013 en indsatsplan for beskyttelse af drikkevandet i Bederområdet. Denne plans principper for beskyttelse af drikkevandet vil med indsatsplan StautrupÅbo blive udbredt til i alt at dække næsten 40 procent af de områder i kommunen, hvor drikkevandet har særligt behov for at blive beskyttet. Det er især forurening med pesticider, som er årsag til, at drikkevandet ikke vil kunne leve op til kvalitetskravene.

Alle lodsejere, som kan blive direkte berørt, er i medfør af lovkrav blevet orienteret om, hvilken betydning en kommende indsatsplan StautrupÅbo forventes at få for dem. Ca. 1200 lodsejere er blevet orienteret, og der er i den sammenhæng kommet bemærkninger fra 76 lodsejere, heraf 52 landbrugere.

Ejere af landejendomme i de af staten udpegede sårbare områder og øvrige berørte parter bliver – når forslaget sendes i offentlig høring - samtidig direkte orienteret og hørt. De direkte berørte vil desuden blive tilbudt muligheden for et individuelt møde med Teknik og Miljø, hvor konsekvenser af indsatsplanen kan gennemgås og mulighederne for tilpasning til planens effekter kan drøftes.

Lodsejere, som i medfør af planen indgår dyrkningsaftaler eller bliver pålagt dyrkningsdeklarationer, vil få fuld erstatning for evt. økonomisk tab. Omkostningerne afholdes af vandforsyningerne, og taksterne for vandforsyning forventes som konsekvens heraf at stige med ca. 50 kr om året pr. husstand i 20 år. Kommunen har kun udgifter som vandforbruger.

## INDSTILLING

---

At 1) Aarhus Byråd godkender forslag til "Indsatsplan StautrupÅbo. En plan for beskyttelse af drikkevandet" til offentlig høring i 12 uger. Forslaget er vedlagt denne indstilling som bilag 1.

## Sagens forløb

08-01-2015 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 17. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 21. januar 2015

## **Punkt 14: Byudvikling i Lisbjerg**

14/035293

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1- Fremtidens Lisbjerg

Salgsvilkår

Oversigtskort Lisbjerg

Bilag 4 T-14-212-002-pdf

Anlægsbevilling AB-13-212-004

# Byudvikling i Lisbjerg

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

Igangsætning af byudvikling i Lisbjerg gennem udbud og salg af storparceller med udgangspunkt i en række udviklingsprincipper.

## RESUMÉ

---

Tillæg nr. 9 til Kommuneplan 2009 fastlagde syv centrale værdier for byudviklingen i Lisbjerg. Værdierne skulle danne basis for en videre bearbejdning af kommuneplantillægget.

Der foreligger nu et forslag til, hvordan den videre bearbejdning af kommuneplantillægget skal ske, i form af dokumentet "Fremtidens Lisbjerg, udviklingsprincipper". Baggrunden herfor er de senere års erfaringer med vigtigheden af byliv og bykvalitet som forudsætning for at tiltrække indbyggere, kombineret med en række analyser af markedsforhold og terrænmæssige forudsætninger.

Med afsæt i bearbejdningen foreslås der nu igangsat offentlige udbud. Erfaringerne herfra vil sammen med den fortsatte borgerinddragelse danne grundlag for, at der udarbejdes en udviklingsplan for hele området.

Dialog med den almene boligsektor har afstedkommet, at der er mulighed for at realisere to markante konkurrenceprojekter om bæredygtige almene boliger.

Yderligere salg af byggegrunde i Lisbjerg vil bidrage til, at der sikres et varieret udbud af byggeri til honorering af de kommende års befolkningsvækst.

Igangsættelsen af byudviklingen vil desuden betyde, at der åbnes for det indtægtsgrundlag, som er forudsat til dækning af de afholdte udgifter til byggemodningen i området.

## INDSTILLING

---

At 1) Teknik og Miljø bemyndiges til at udbyde op til 18.500 etagemeter byggeret i dispositionsplanens i område 01BO, 04BO og 05BO med afsæt i de principper, der er beskrevet i dokumentet "Fremtidens Lisbjerg, udviklingsprincipper" og på baggrund af de beskrevne vilkår i bilag 2.

At 2) Teknik og Miljø bemyndiges til at indgå aftale om salg af 5.000 etagemeter byggeret i område 02BO til Boligforeningen Ringgården på de beskrevne vilkår i bilag 2.

At 3) Teknik og Miljø bemyndiges til at indgå aftale om salg af 4.000 etagemeter byggeret i område Ia i lokalplan 998 til Boligforeningen AL2bolig på de beskrevne vilkår bilag 2.

At 4) Center for Byudvikling og Mobilitet tilføres en ramme på op til 1,5 mio. kr. årligt i årene 2015-2024 til udvikling, markedsføring og salg af området. Rammen finansieres af tilsvarende salgsindtægter på 15 mio. kr.

## **Sagens forløb**

### 08-01-2015 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 16. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## **Punkt 15: Ophævelse af Byplanvedtægt nr. 7, Gellerupparken og Toveshøj**

14/034071

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1\_byplanvedtægt 7 Brabrand-Årslev kommune 121214

# Ophævelse af Byplanvedtægt nr. 7, Gellerupparken og Toveshøj

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

Forslag om ophævelse af Byplanvedtægt nr. 7, Etageboligbebyggelse – Gjellerupplanen ved Gudrunsvej, Silkeborgvej i Brabrand, Brabrand-Årslev kommune.

## RESUMÉ

---

Byplanvedtægt nr. 7 for Brabrand-Årslev kommune gælder for et område på knap 73,5 hektar byzoneareal, som strækker sig fra Silkeborgvej i syd til Tovshøjskolen i Nord.

Området omfatter de almene boligområder Toveshøj og Gellerupparken og tilstødende områder - herunder bl.a. Gellerup Kirke, de offentlige funktioner Gudrunsvej 78-82, City Vest samt ubebyggede arealer mod Åby Ringvej.

Byplanvedtægten er udarbejdet i 1971 med henblik på opførelse af "Gjellerupplanen" og er ikke i overensstemmelse med helhedsplanen og dispositionsplanen for området. Dispositionsplanen er vedtaget af byrådet som retningsgivende for en fysisk omdannelse af området til attraktiv, multifunktionel bydel. Den ønskede udvikling og omdannelse af området er, grundet den utidssvarende byplanvedtægt, unødvendigt besværligt administrativt, hvorfor byplanvedtægten søges ophævet, jf. Planlovens § 33.

Uanset ophævelse af byplanvedtægten, vil der i Gellerupområdet som resultat af dispositionsplanen stadig skulle gennemføres en række lokalplaner, da flere projekter vil være lokalplanpligtige grundet deres omfang og betydning for området, dvs. ikke blot fordi de er modstrid med en byplanvedtægt, som ikke længere er aktuel.

## INDSTILLING

---

At 1) forslag om ophævelse af byplanvedtægt nr. 7 for Brabrand-Årslev Kommune godkendes til offentligt fremlæggelse.

At 2) Teknik og Miljø, Center for Byudvikling og Mobilitet, bemyndiges til at træffe endelig beslutning om at ophæve byplanvedtægt nr. 7, Brabrand-Årslev kommune, når den i henhold til planlovens § 33, stk. 2 fastsatte frist for at fremsætte indsigelser mv. mod forslaget om ophævelse er udløbet.

## Sagens forløb

17-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

05-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 26. november 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i behandling af sagen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

## **Punkt 16: Opførelse af spejderhytte, Bedervej 88, Mårslet**

14/035587

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 luftfoto

Bilag 2 tegningsbilag

Bilag 3 indsigelser

Bilag 4 ansøgers bemærkninger

Bilag 5 indlæg grundejerf.

Bilag 6 aftale om brugsret

# Opførelse af spejderhytte, Bedervej 88, Mårslet

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

Rethink Velfærd – videndeling om udvikling af velfærd i Aarhus Kommune

## RESUMÉ

---

Der er søgt om tilladelse til at opføre en spejderhytte til mødeaktivitet på ejendommen Bedervej 88.

Ejendommen ligger i byzone i kommuneplanens rammeområde 320308BO, der fastlægger områdets anvendelse til boligformål med mulighed for erhverv og offentlige formål, som naturligt kan indpasses i boligområdet.

Ejendommen er ikke omfattet af en lokalplan.

Der er på ejendommen tinglyst en deklaration, der udlægger arealet til fællesareal for Grundejerforeningen Bedervej 10 – 86. Byggeriet forudsætter, at deklarationen fraviges, for så vidt angår omfanget af bebyggelse. Endvidere ændres arealanvendelsen til også at kunne omfatte spejdernes mødeaktiviteter.

En partshøring har givet anledning til indsigelser mod det ansøgte byggeri. Indsigelserne omhandler primært nervøsitæt for gener og påvirkninger af området i form af støj, røg, trafik, beskadigelse af den eksisterende beplantning m.m., som en hytte med spejderaktiviteter på fællesarealet kan medføre.

Teknik og Miljø vurderer imidlertid, at projektet ikke vil påføre omgivelserne væsentlige gener.

Teknik og Miljø anbefaler således, at projektet, som vil bidrage til anvendelse af et næsten ubenyttet fællesareal, godkendes.

## INDSTILLING

---

At Teknik og Miljø bemyndiges til at meddele de fornødne tilladelser til byggeriet.

## Sagens forløb

19-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

05-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 10. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i behandling af sagen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

# **Punkt 17: Lokalplan 911, Boliger, erhverv og lokalt butikscenter ved Lystrupvej - Forslag**

13/048622

## **Bilag**

Offentlig fremlæggelse - forslag til Lokalplan nr

Forslag til Lokalplan nr 911

Bemærkninger

Debatoplæg

Miljørapport

Udbygningsaftale

# Lokalplan 911, Boliger, erhverv og lokalt butikscenter ved Lystrupvej - Forslag

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

Offentlig fremlæggelse af forslag til Lokalplan nr. 911 – Boliger, erhverv og lokalt butikscenter ved Arresøvej og Lystrupvej i Lystrup og Tillæg nr. 22 til Kommuneplan 2013.

## RESUMÉ

---

Lokalplanen skal muliggøre en ændret anvendelse inden for et område ved Lystrupvej og Arresøvej. Lokalplanområdet er en del af et område, der er udpeget til omdannelsesområde i Kommuneplan 2013. Anvendelsen ændres fra erhverv i virksomhedsklasse 2–5 til boligformål, erhvervsformål i virksomhedsklasse 1–2 og særligt pladskrævende varegrupper samt et lokalt butikscenter med ungdomsboliger.

Lokalplanen fastlægger anvendelsen inden for delområder. Området er disponeret således, at etageboliger og tæt-lav boligbebyggelse opføres bag en skærmende bebyggelse mod Lystrupvej.

Vejadgang til området sker dels fra Arresøvej og dels fra Lystrupvej. Aarhus Kommune har indgået en udbygningsaftale med byherre om at bidrage til udbygning af infrastrukturanlæg i form af ny adgangsvej fra Lystrupvej til lokalplanområdet med tilhørende signalregulering og svingbaner.

Planen er fulgt af Tillæg nr. 22 til Kommuneplan 2013. Tillægget udskiller 4 nye rammeområder og fastlægger anvendelse, bebyggelsesprocent, antal etager og bygningshøjder for rammeområderne.

Et debatoplæg om den nødvendige kommuneplanændring har været offentligt fremlagt i perioden fra den 15. december 2010 til den 12. januar 2010. Der er kommet 22 ideer og forslag til planlægningen. Forslagene berører emnerne: virksomheder, anvendelse, bygningshøjde og byggelinjer, udnyttelsesgrad, udvidelse af planområdet, trafiksikkerhed, trafik-belastning og konsekvenser af ny trafikregulering for boliger på Lystrupvej samt folder og høringsområde.

Bemærkningerne har medført, at en svingbanes længde i nyt kryds foreslås forkortet. Det betyder, at Lystrupvej 38 og 40a får fri trafikal adgang til egen grund. Bemærkningerne er besvaret i denne indstillings afsnit 5.6.

Der er udarbejdet en Miljørapport for blandt andet at undersøge planens konsekvenser for vejstøj i området. Miljøpåvirkningerne er uddybet i en miljørapport, som er vedlagt denne indstilling som bilag 2. Et kort resumé fremgår af pkt. 7.2.

Vurderingen har medført, at lokalplanen indeholder bestemmelser, der sikrer, at kommuneplanens generelle støjbestemmelser kan overholdes. Eksisterende boliger langs Lystrupvej påvirkes ikke mærkbart af mere vejstøj.

Derudover sikrer en deklaration om vejret, at Latyrusvej kan lukkes mod Lystrupvej. Fremtidig vejadgang til Latyrusvej kan ske fra lokalplanområdet.

## **INDSTILLING**

---

At 1) Forslag til Lokalplan nr. 911 samt tillæg nr. 22 til Kommuneplan 2013 vedtages til offentlig fremlæggelse,

At 2) Miljørapport af planforslagene vedtages til offentlig fremlæggelse,

At 3) Forslag til betinget udbygningsaftale godkendes til offentlig fremlæggelse, og

At 4) Ideér og forslag besvares som beskrevet under punkt 5.6.

At 5) Center for Byudvikling og Mobilitet bemyndiges til at nedklassificere en offentligvej beliggende i forlængelse af Arresøvej i den sydlige del af planområdet til privat fællesvej.

## **Sagens forløb**

08-01-2015 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 12. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## **Punkt 18: Lokalplan 987, Butik ved Stavneagervej og Toftegårdsvej - Endelig**

14/035558

### **Bilag**

Indstilling

Forslag til Lokalplan nr. 987, Dagligvarebutik ved Stavneagervej og Toftegårdsvej, Skæring med forslag til

Bemærkninger indkommet under den offentlige høring

Forslag til betinget udbygningsaftale

# Lokalplan 987, Butik ved Stavneagervej og Toftegårdsvej - Endelig

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan nr. 987, Dagligvarebutik ved Stavneagervej og Toftegårdsvej, Skæring og forslag til Tillæg nr. 33 til Kommuneplan 2013 for Aarhus Kommune.

## RESUMÉ

---

Lokalplanen gælder for et ca. 4.050 m<sup>2</sup> stort område mellem Stavneagervej og Grenåvej i Egå.

Lokalplanområdet er ved planens udarbejdelse privat ejet og beliggende i byzone i et eksisterende erhvervsområde. Lokalplanen er udarbejdet efter et ønske fra privat bygherre om etablering af en dagligvarebutik på 1.000 m<sup>2</sup>.

Området er omfattet af gældende Byplanvedtægt nr. 4 for Hjortshøj-Egå. Lokalplanen ophæver byplanvedtægten for den del, der vedrører lokalplanområdet.

Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med Kommuneplan 2013, der udlægger arealet til erhvervsområde. Lokalplanforslaget følges derfor af forslag til Tillæg nr. 33 til Kommuneplan 2013. Tillægget ændrer en del af et eksisterende erhvervsområde til "Lokalt Butikscenter".

Forslag til lokalplan og kommuneplantillæg har været offentligt fremlagt i periode fra den 10. september til den 5. november 2014. Der er indkommet 2 bemærkninger. Én gør indsigelse mod lokalplanen og ændring af kommuneplan på baggrund af trafikforhold. Den anden har spørgsmål om etablering af lyskryds og ændring af vejstatus.

## INDSTILLING

---

At 1) forslag til Lokalplan nr. 987 vedtages endeligt,

At 2) forslag til Tillæg nr. 33 til Kommuneplan 2013 for Aarhus kommune vedtages endeligt,

At 3) bemærkninger indkommet under den offentlige høring af forslagene besvares som angivet under indstillingens afsnit 5.5, og At 4) forslag til betinget udbygningsaftale vedtages endeligt.

## Sagens forløb

17-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

05-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 10. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i behandling af sagen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 5. januar 2015

## **Punkt 19: Lokalplan 960, Erhverv og bolig, Aarhus Ø - Endelig**

13/048619

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 - Forslag til Lokalplan nr. 960

Bilag 2 - Bemærkninger til lokalplanen

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MTM 18.12.14

Bilag 1

Bilag 2

# Lokalplan 960, Erhverv og bolig, Aarhus Ø - Endelig

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan 960, Pakhus 2013, Blandet byområde ved Mariane Thomsens Gade, Aarhus Ø, Aarhus Midtby, forslag til kommunetillæg nr. 31 samt udskydelse af købers optionsfrist.

## RESUMÉ

---

Lokalplanen er udarbejdet på baggrund af aftale mellem Aarhus Kommune og bygherrekredsen bag projektet "Pakhus 2013". Planen gør det muligt at opføre et erhvervs- og boligbyggeri på 37.000 m<sup>2</sup> etageareal i op til 13 etager.

Lokalplan og kommuneplantillæg har været offentligt fremlagt i 8 uger. Der er indkommet tre høringssvar. Der er to svar fra naboer, der mener højden er for stor. Og et svar fra en borger i Aarhus N, der mener byggeriet er for lavt.

Teknik og Miljø foreslår, at de fremførte bemærkninger ikke medfører ændringer i lokalplanen.

Indstillingen indeholder tillige et beslutningspunkt om udskydelse af købers optionsfrist. Det er begrundet med, at lokalplan 960 har været forsinket på grund af Naturstyrelsens veto mod Lokalplan 953 (Havneholmen).

## INDSTILLING

---

At 1) Lokalplan 960 godkendes til endelig vedtagelse, med de forslag til ændringer, der fremgår af indstillingens punkt 4, samt

At 2) Tillæg nr. 31 til Kommuneplan 2013 godkendes endeligt.

At 3) Den sammenfattende redegørelse om miljøvurderingen af Lokalplan 960 godkendes og indgår som en del af lokalplanens redegørelse, som det fremgår af indstillingens afsnit 4.

At 4) Teknik og Miljø bemyndiges til at indgå aftale om udskydelse af frist for erhvervelse af 5.000 etagemeter i optionsaftalen med Anpartsselskabet Ø2 til sommeren 2016.

## Sagens forløb

04-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 25. november 2014.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

05-01-2015 Teknisk Udvalg

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

## **Punkt 20: Opførelse af to punkthuse Nørre Boulevard 1B**

14/033593

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 oversigtskort

Bilag 2 tegningsmat.+skyggediag

Bilag 3 indsigelser

Bilag 4 ansøgers kommentarer

Bilag 5 dataark

Bilag 6 revideret facade

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MTM 19.12.14

Bilag 1 - Notat af 22. november 2013

# Opførelse af to punkthuse Nørre Boulevard 1B

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

Teknik og Miljø bemyndiges til at meddele de fornødne tilladelser til to nye punkthuse i tre etager på Nørre Boulevard 1B.

## RESUMÉ

---

Der er søgt om tilladelse til at nedrive det eksisterende enfamiliehus og opføre to punkthuse i tre etager med 18 lejligheder.

Ejendommen er omfattet af lokalplan nr. 471 (udbygning af Randersvej m.fl.) og ligger i kommuneplanens rammeområde 040402OF, der fastlægger områdets anvendelse til offentlige formål.

En naboorientering har givet anledning til flere indsigelser mod byggeriet. Indsigelserne omhandler primært skygge-/indbliksgener, parkeringsforhold og forringet udsigt.

Projektet er i overensstemmelse med lokalplanen, men ikke med kommuneplanens rammebestemmelse om anvendelse.

Teknik og Miljø vurderer, at projektet er tilpasset det omgivende bygningsmiljø, og at projektets samlede omfang og indvirkning på omgivelserne ikke vil gå ud over, hvad der må forventes i midtbyområdet.

## INDSTILLING

---

At byrådet godkender det ansøgte projekt og bemyndiger Teknik og Miljø til at meddele de fornødne tilladelser.

## Sagens forløb

04-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen

08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 21. november 2014.

Jette Jensen tog forbehold.

Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø udarbejder notat til byrådsbehandlingen.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

05-01-2015 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014

## **Punkt 21: Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger - MTM**

14/033183

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 FVR2014 TB standardskema til indstillinger - M2 (MTM)

Bilag 3A Anlægsbevillinger

Bilag 3B Anlægsbevillinger Energirenovering og ESCO

Bilag 3C Anlægsbevilling Udsv

Bilag 4 Afrapportering på Aa+ i forbindelse med Forventet regnskab 2014

Bilag 5 Organisationsændring - sektorstruktur

Bilag 6 Takstoversigt Byggesagsgebyr

Bilag 7 Udmøntning vedr forstærket indsats for byudvikling

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MTM 18.12.14

Notat om byggesagsgebyr - til indstilling om forventet regnskab

# Forventet regnskab 2014 og tillægsbevillinger - MTM

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014.

Enhedslisten De Rød-Grønnes og Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingens AT 4.

Liberal Alliances byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen omfatter bevillingsændringer i 2014 på baggrund af forventet regnskab for 2014, oprettelse af nye sektorer som følge af organisationsændringen i Teknik og Miljø samt fastlæggelse af gebyrer på byggesagsområdet.

## RESUMÉ

---

På det decentraliserede driftsområde i Teknik og Miljø forventes der netto en mindreudgift på 71,9 mio. kr. Ændringen kan for hovedparten henføres til overførsel af dele af Busselskabets egenkapital, merugifter i relation til byggesagsbehandlingen samt overførsel af vedligeholdelsesudgifter vedr. det grønne område.

På det ikke-decentraliserede driftsområde i Teknik og Miljø forventes der merudgifter på 1,4 mio. kr. til øgede udgifter i forbindelse med en forureningssag.

På det skattefinansierede anlægsområde forventes der en netto-mindreudgift på 84,3 mio. kr. Denne består af en mindreudgift på 397,4 mio. kr. som følge af en tidsmæssig forskydning i udførelsen af en række projekter. Herudover er der en nedjustering af udgifterne til energireoveringsprojekter og en mindreindtægt på 313,6 mio. kr. som følge af udskydelse af salg en ejendom samt salg af byggegrunde.

På det takstfinansierede driftsområde er der tale om en netto-mindreudgift på 138,4 mio. kr. – dels som følge af ændringer vedrørende køb og salg af varme, dels som følge af reducerede driftsudgifter.

På det takstfinansierede anlægsområde er der mindreudgifter på 93,8 mio. kr., primært som følge af udskydelse af anlægsprojekter til efter 2017.

I indstillingen indgår endvidere de bevillingsmæssige ændringer af organisationsændringen i Teknik og Miljø fra og med 2015.

Endelig fastlægges der nye gebyrer på byggesagsområdet, idet ny lovgivning gør, at kommunerne fra 1. januar 2015 skal opkræve betaling for byggesagsbehandlingen efter tidsforbrug på behandling af byggesagen.

## INDSTILLING

---

At 1) de beskrevne tillægsbevillinger inklusive rammeændringer jf. afsnit 7, godkendes.

At 2) der godkendes anlægsbevillinger i henhold til oversigten i afsnit 7.7.

At 3) oprettelsen af de nye sektorer samt budgetflytningen som følge af organisationsændringen i Teknik og Miljø godkendes som beskrevet i indstillingen.

At 4) gebyrer og timepris på 650 kr. pr. 1. januar 2015 vedr. byggesagsbehandling godkendes jf. afsnit 7.1 og bilag 6.

## **Sagens forløb**

### 04-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten. I Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø forventes der på det ikke-decentraliserede driftsområde samlet set merudgifter ud over allerede optagne reservebeløb på i alt 1,4 mio. kr. i 2014. Det foreslås, at merudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af afvigelser vedr. de ikke-decentraliserede driftsområder, jf. kommunens styringsprincipper. Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

### 08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 18. november 2014.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

### 05-01-2015 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. december 2014.

Enhedslisten De Rød-Grønnes og Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingens AT 4.

Liberal Alliances byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## **Punkt 22: Opførelse af ny etageejendom, Langelandsgade 108**

14/034244

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 oversigtskort

Bilag 2 tegningsmateriale

Bilag 3 indsigelser

Bilag 4 ansøgers kommentarer

Bilag 5 dataark

Byrådsdebat

Udvalgserkæring

Notat fra MTM 19.12.2014

Bemærkninger fra Novus Tegnestue ApS

Bemærkninger fra 35 beboere

Bemærkninger fra Chr. Stenbo Eriksen

Brev fra Landsforeningen Land og By

Oplæg fra Chr. Stenbo Eriksen

# Opførelse af ny etageejendom, Langelandsgade 108

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 15. januar 2015. Enhedslisten De Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen

Tilladelse til at opføre ny bebyggelse i 3 etager med udnyttet tagetage med 12 boliger på Langelandsgade 108.

## RESUMÉ

---

Der er ansøgt om at nedrive det eksisterende enfamiliehus på ejendommen Langelandsgade 108, Aarhus C, og opføre en ny etageejendom i 3 etager med udnyttet tagetage til boligformål.

Det ansøgte projekt er en bearbejdning af et tidligere projekt på ejendommen, der har været forlagt byrådet i 2013, og som byrådet valgte ikke at godkende.

Ejendommen er omfattet af kommuneplanens rammeområde 030107BO, der udlægger området til boligformål i form af etagebebyggelse. Der må opføres maksimalt 5 etager med en maksimal husdybde på 10 m i sluttet facadelinje med nabobebyggelsen.

En partshøring har medført indsigelser, hvor der peges på, at projektet ikke tager hensyn til, det er et bevaringsværdigt miljø, at byggeriet ikke er tilpasset i forhold til bygningshøjde og -dybde, tag, gavl, altaner og byggestil for området. Byggeriet vil medføre indbliksgener fra altaner.

Projektet er i overensstemmelse med kommuneplanen. Byggeriet vurderes at være tilpasset området med hensyn til bl.a. etageantal og tagudformning, og indvirkningen af byggeriet skønnes ikke at gå ud over, hvad der må forventes i midtbyområdet.

## INDSTILLING

---

At byrådet godkender det ansøgte projekt og bemyndiger Teknik og Miljø til at meddele de fornødne tilladelser.

## Sagens forløb

04-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen

08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 27. november 2014.

Jette Jensen tog forbehold.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

#### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

#### 12-01-2015 Teknisk Udvalg

Ango Winther og Steen B. Andersen kunne tiltræde indstillingen med bemærkning om, at det anbefales, at gavlen begrønnes samt, at der arbejdes med detaljering af facaden.

Gert Bjerregaard kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils og Jan Ravn Christensen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Camilla Fabricius og Steen Stavnsbo var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 15. januar 2015.

Enhedslisten De Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen

## **Punkt 23: Lokalplan 977, Boliger og Butik, Ceresgrunden - Endelig**

14/033633

### **Bilag**

Indstilling

Forslag til Lokalplan 977 - Boligområde ved Dollerupvej, Aarhus Midtby

Bemærkninger til lokalplanen indsendt under den offentlige fremlæggelse

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MTM 18.12.2014

Notat fra MTM 06.01.2015

Notat fra MTM 20.01.2015

# Lokalplan 977, Boliger og Butik, Ceresgrunden - Endelig

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 15. januar 2015

Endelig vedtagelse af Lokalplan nr. 977, Boligområde ved Dollerupvej, Aarhus Midtby (Byggefelt IX i Lokalplan nr. 892)

## RESUMÉ

---

Lokalplanen erstatter en del af den gældende Lokalplan 892, der er blevet udarbejdet i forbindelse med omdannelsen af Ceres-bryggeriet. Lokalplanområdet ligger i det sydvestlige hjørne ved krydset Dollerupvej og Ceres Allé. Lokalplanen gør det muligt, at etablere et boligbyggeri og en dagligvarebutik på samlet 16.094 m<sup>2</sup> etageareal i en højde på 4 til 8 etager.

I løbet af den offentlige fremlæggelse, er der indkommet 2 hørings svar. De handler om institutions-, trafik- og parkeringsforhold. Teknik og Miljø foreslår, at de fremførte bemærkninger ikke medfører ændringer i lokalplanen.

Efterfølgende har bygherre bedt om en mindre tilpasning af lokalplanens bestemmelse om butikker. Teknik og Miljø anbefaler at imødekomme ønsket.

## INDSTILLING

---

At 1) Lokalplan nr. 977 godkendes til endelig vedtagelse, med de forslag til ændringer, der fremgår af indstillingens punkt 4.

At 2) De indkomne bemærkninger besvares som det fremgår af indstillingens punkt 4.

## Sagens forløb

04-12-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen

08-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 21. november 2014.

Marc Perera Christensen deltog ikke i sagens behandling.

17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

05-01-2015 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat.

12-01-2015 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard og Peter Hegner Bonfils kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen under forudsætning af, at der kan opretholdes en reservation til en daginstitution i den øvrige del af Ceresområdet uden for lokalplanområdet.

Camilla Fabricius og Steen Stavnsbo var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen den 12. januar 2015.

21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 15. januar 2015

## **Punkt 24: Sundhedsaftale 2015-2018 mellem Region Midtjylland og kommunerne i regionen**

14/036562

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 - Politisk del af Sundhedsaftale 2015-2018

Bilag 2 - Sundhedsaftale 2015-2018 mellem Region Midtjylland og de 19 midtjyske kommuner

Bilag 3 - Høringssvar fra Ældrerådet

Bilag 4 - Høringssvar fra Handicaprådet

Bilag 5 - Udtalelse fra Fælles MED Udvalget

# Sundhedsaftale 2015-2018 mellem Region Midtjylland og kommunerne i regionen

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## RESUMÉ

---

Region Midtjylland og de 19 kommuner i regionen har udarbejdet vedlagte Sundhedsaftale 2015-2018 – om samarbejdet på sundhedsområdet.

Sundhedsaftale 2015-2018 er nu sendt til godkendelse i de enkelte kommuner. Aftalen sendes derefter til endelig godkendelse i Sundhedsstyrelsen.

Det er skrevet ind i sundhedsaftalen, at der skal sikres gennemsigtighed både i forhold til aktivitet og økonomi. Udviklingen af sundhedsvæsenet betyder omlægning af opgavevaretagelsen.

Der skal være enighed mellem region og kommuner, før der sker opgaveoverdragelser, og at der i den enkelte kommune løbende sker en politisk og økonomisk prioritering af hvilke nye indsatser, der iværksættes.

## INDSTILLING

---

At 1) Sundhedsaftale 2015-2018 mellem Region Midtjylland og kommunerne i regionen godkendes

### Sagens forløb

#### 08-01-2015 Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 12-01-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. januar 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 22. december 2014.

Lotte Cederskjold deltog ikke i sagens behandling.

#### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 12. januar 2015

## **Punkt 25: Forventet regnskab og tillægsbevillinger MSO - 2014**

14/032664

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Specifikation af tillægsbevillinger Sundhed og Omsorg 2014

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Svar på spørgsmål fra byrådet 08.01.15

# Forventet regnskab og tillægsbevillinger MSO - 2014

## BESLUTNING

---

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Sundheds- og Omsorgsudvalget af 15. januar 2015

## RESUMÉ

---

Forventet årsresultat er et underskud på 27,9 mio.kr.

Resultatet skyldes betydelige udfordringer med merudgifter til Botilbud til ældre handicappede på 26 mio. kr. og merudgifter til genoptræning efter hospitalsindlæggelse på 11 mio. kr., som beskrevet for byrådet, med indstillingerne til behandling i forbindelse med budget 2015.

Desuden er der merudgifter i lokalområderne samt stigende udgifter til pasning af døende og nærtstående samt køb og salg af pladser i andre kommuner. Områder, der alle er afhængige af den demografiske udvikling.

På det ikke-decentraliserede område forventes merudgifter til vederlagsfri fysioterapi på 13 mio. kr.

Midler fra ældremilliarden er indarbejdet og udmøntet til blandt andet indsatser i lokalområderne i henhold til byrådsbeslutning den 5. marts 2014. Midlerne forventes anvendt i fuldt omfang i år.

## INDSTILLING

---

At 1) De beskrevne tillægsbevillinger jvf. afsnit 7 og bilag 1 bevilges

At 2) Ny samarbejdsaftale mellem Sundhed og Omsorg og Sociale Forhold og Beskæftigelse godkendes

At 3) Udmøntning af reservemidler til opgaven med ældre handicappede i botilbud og bostøtte bevilges, jvf. afsnit 7

## Sagens forløb

### 27-11-2014 Borgmesterens Afdelings påtegning

I Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg forventes der på det ikke-decentraliserede driftsområde samlet set merudgifter ud over allerede optagne reservebeløb på i alt 7,6 mio. kr. i 2014. Det foreslås, at merudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af afvigelser vedrørende de ikke-decentraliserede driftsområder, jf. kommunens styringsprincipper.

Det fremgår af den magistratsbehandlede indstilling omkring den nye samarbejdsmodel mellem Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg og Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse, at: "Borgmesterens Afdeling i samarbejde med MSO, frem mod budgetlægningen for 2016, gennemfører en gennemgang af budgetmodellen for ældre med handicap i MSO." Borgmesterens Afdeling skal præcisere, at denne ordlyd fortsat danner udgangspunkt for gennemgangen af budgetmodellen.

Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 01-12-2014 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 1. december 2014 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 13. november 2014 i overensstemmelse med påtegning af 27. november 2014 fra Borgmesterens Afdeling.

#### 17-12-2014 Aarhus Byråd

Fremsendes til Sundheds- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 17. december 2014

#### 12-01-2015 Sundheds- og Omsorgsudvalget

Udvalget tiltrådte i fællesskab indstillingen, dog med bemærkning om, at 1) der fortsat er en særlig opmærksomhed på udfordringen med høje udgifter på det specialiserede genoptræningsområde, hvor opgaven varetages af regionen, men betales af kommunen, og at 2) - angående den almindelige genoptræning - så bør der set i lyset af den øgede risiko for bl.a. længere ventetider ske undersøgelse af muligheden for en investeringsmodel på området, hvilket bør ske i et samarbejde mellem MSO, MSB og MBA og med inddragelse af Triple Aim tankegangen (målopfyldelse inden for såvel den generelle sundhedstilstand, selvvalget helbred samt omkostninger pr. individ).

Jan Ravn Christensen havde desuden en supplerende mindretalsudtalelse om, at de høje udgifter til specialiseret genoptræning må anses for midlertidige, hvorfor Rådmanden opfordres til at afbøde konsekvenserne heraf ved brug af den centrale opsparring i MSO i stedet for at gennemføre de påtænkte servicereduktioner på området.

Gert Bjerregaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 21-01-2015 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. januar 2015 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Sundheds- og Omsorgsudvalget af 15. januar 2015

**Punkt 26: Lukket: Valg af personlige suppleanter til Egmontgaarden - Viby,  
Jyllands' bestyrelse**

15/001498